



Bruxelles, 16 februarie 2022
(OR. en)

5779/22

**Dosar interinstituțional:
2022/0037(NLE)**

PECHE 28

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	16 februarie 2022
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 54 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) 2022/109 al Consiliului de stabilire, pentru anul 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 54 final.

Anexă: COM(2022) 54 final



Bruxelles, 16.2.2022
COM(2022) 54 final

2022/0037 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) 2022/109 al Consiliului de stabilire, pentru anul 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Consultări cu Regatul Unit privind posibilitățile de pescuit în temeiul articolului 498 din Acordul comercial și de cooperare (ACC)¹.

În calitate de semnatori ai ACC și având în vedere eventualele lor considerente și orientări de politică diferite, atât Uniunea, cât și Regatul Unit și-au exercitat rolurile respective consultând cealaltă parte pentru stabilirea posibilităților de pescuit pentru stocurile comune aferente anului 2022, în temeiul articolului 498 din ACC.

Comisia s-a consultat cu Regatul Unit în conformitate cu:

- Articolul 498 alineatul (2), articolul 498 alineatul (4) literele (a)-(d) și articolul 498 alineatul (6) din ACC;
- Obiectivele și principiile prevăzute la articolele 2, 3, 28 și 33 din Regulamentul privind politica comună în domeniul pescuitului (PCP)²;
- Articolele 4 și 5 din planurile multianuale (PM) pentru apele occidentale³ și Marea Nordului⁴; precum și
- Decizia Consiliului de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul consultărilor cu Regatul Unit pentru a se conveni asupra posibilităților de pescuit pentru stocurile comune aferente anului 2022⁵.

În conformitate cu articolul 494 alineatul (3) litera (c) din ACC, Uniunea și-a bazat poziția pe cele mai bune avize științifice disponibile furnizate de Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES).

Comisia a desfășurat consultările în deplină coordonare cu Consiliul. Parlamentul European a fost informat corespunzător.

¹ Acordul comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte (JO L 149, 30.4.2021, p. 10).

² Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

³ Regulamentul (UE) 2019/472 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile pescuite în apele occidentale și apele adiacente și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de modificare a Regulamentelor (UE) 2016/1139 și (UE) 2018/973 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007 și (CE) nr. 1300/2008 ale Consiliului (JO L 83, 25.3.2019, p. 1).

⁴ Regulamentul (UE) 2018/973 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2018 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile demersale din Marea Nordului și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de precizare a detaliilor punerii în aplicare a obligației de debarcare în Marea Nordului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 676/2007 și (CE) nr. 1342/2008 ale Consiliului (JO L 179, 16.7.2018, p. 1).

⁵ Decizia (UE) 2021/1875 a Consiliului din 22 octombrie 2021 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul consultărilor anuale cu Regatul Unit pentru a se conveni asupra capturilor totale admisibile (JO L 378, 26.10.2021, p. 6).

La 21 decembrie 2021, Uniunea a convenit cu Regatul Unit asupra stabilirii unui număr mare de capturi totale admisibile (TAC) pentru 2022 (stocurile enumerate în anexa 35 la ACC). Acordul de principiu a fost stabilit în procesul-verbal pentru 2022, care a fost aprobat de Consiliu la 21 decembrie 2021 și semnat în aceeași zi de șefii delegației Regatului Unit și de reprezentantul Comisiei în numele Uniunii, în conformitate cu articolul 498 alineatul (6) din ACC și cu Decizia Consiliului din 22 octombrie 2021.

Prin urmare, este necesar ca TAC-urile corespunzătoare posibilităților de pescuit convenite în procesul-verbal pentru 2022 să fie puse în aplicare în ordinea juridică a Uniunii. Aceste posibilități de pescuit pentru 2022 vor permite desfășurarea activităților de pescuit într-un mod durabil din punctul de vedere al mediului pe termen lung și gestionarea lor în conformitate cu obiectivele: (i) obținerii de beneficii economice, sociale și de ocupare a forței de muncă; și (ii) contribuției la disponibilitatea aprovizionării cu alimente, inclusiv promovarea unor condiții de concurență echitabile pentru operatorii din Uniune în situațiile în care stocurile sunt partajate cu Regatul Unit.

Posibilitățile de pescuit pentru stocurile autonome ale Uniunii pentru 2022

Propunerea răspunde, de asemenea, necesității de a stabili posibilități de pescuit pentru hamsie (*Engraulis encrasicolus*) în subzona ICES 8 (Golful Biscaya) pentru 2022, după emiterea de către ICES a avizului științific pentru acest stoc.

Regulamentul (UE) 2022/109⁶ a stabilit o TAC provizorie pentru hamsie în subzona ICES 8 pentru perioada 1 ianuarie 2022-30 iunie 2022, până la emiterea avizului științific al ICES pentru 2022. ICES a emis avizul științific privind stocul respectiv pentru 2022 la 17 decembrie 2021. TAC aferentă acestui stoc pentru 2022 trebuie stabilită în conformitate cu avizul respectiv la 33 000 de tone.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Măsurile propuse sunt în concordanță cu obiectivele și normele politicii comune în domeniul pescuitului și cu politica de dezvoltare durabilă a Uniunii.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Măsurile propuse sunt coerente cu alte politici ale Uniunii, în special cu politicile din domeniul mediului.

2. TEMEIUL JURIDIC, SUBSIDIARITATEA ȘI PROPORȚIONALITATEA

- **Temei juridic**

Temeiul juridic al prezentei propuneri este articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Obligațiile Uniunii în ceea ce privește exploatarea durabilă a resurselor acvatice vii decurg din obligațiile prevăzute la articolul 2 din Regulamentul privind PCP.

⁶ Regulamentul (UE) 2022/109 al Consiliului din 27 ianuarie 2022 de stabilire, pentru anul 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 21, 31.1.2022, p. 1-164).

- **Subsidiaritatea (în cazul competenței neexclusive)**

Propunerea este de competența exclusivă a Uniunii, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (d) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proportionalitatea**

Propunerea respectă principiul proporționalității deoarece PCP este o politică comună. În conformitate cu articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Consiliului îi revine obligația de a adopta măsurile de stabilire și de alocare a posibilităților de pescuit.

- **Alegerea instrumentului**

Instrumentul propus: regulament.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluările ex post/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică.

- **Consultările cu părțile interesate**

În cursul consultărilor cu Regatul Unit cu privire la posibilitățile de pescuit, Comisia a informat părțile interesate (în special reprezentanți ai organizațiilor neguvernamentale și ai organizațiilor din sectorul pescuitului) și s-a consultat cu acestea. De asemenea, Comisia a păstrat contactul cu administrațiile naționale printr-o coordonare intensă. Comisia a informat periodic consiliile consultative cu privire la progresele înregistrate în cadrul consultărilor.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Propunerea se bazează pe avizul științific al ICES.

- **Evaluarea impactului**

În ceea ce privește stocurile comune cu Regatul Unit, prezenta propunere pune în aplicare, în esență, măsuri convenite la nivel internațional. Orice elemente relevante pentru evaluarea potențialelor efecte ale posibilităților de pescuit sunt abordate în faza de pregătire și în faza de desfășurare a negocierilor internaționale în cadrul cărora posibilitățile de pescuit ale Uniunii sunt convenite cu părți terțe.

- **Adecvarea și simplificarea reglementărilor**

Nu se aplică.

- **Drepturile fundamentale**

Nu se aplică.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Măsurile propuse nu vor avea implicații bugetare.

5. ALTE ELEMENTE

În conformitate cu articolul 498 din ACC, TAC-urile convenite de Uniune cu Regatul Unit și documentate în procesul-verbal pentru 2022 corespund părților din cotele Uniunii stabilite în

anexa 35 la ACC și în anexa 36 la ACC. Abordarea generală a Comisiei cu privire la stabilirea TAC-urilor respective se bazează pe avizul ICES pentru 2022 și este conformă cu obiectivele stabilite la articolul 494 alineatul (1) și la articolul 494 alineatul (2) din ACC și cu principiile menționate la articolul 494 alineatul (3) din ACC.

În conformitate cu obiectivul central de conservare al PCP, astfel cum este prevăzut la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul privind PCP și la articolul 3 alineatul (1) din planurile multianuale pentru apele occidentale și Marea Nordului, Uniunea a convenit TAC-uri cu Regatul Unit pentru stocurile care fac obiectul unui aviz F_{MSY} (aviz cu niveluri ale posibilităților de pescuit exprimând o presiune exercitată de pescuit care asigură captura maximă durabilă, MSY).

În urma consultărilor, patru TAC-uri pentru stocuri cu o evaluare a MSY și cu un aviz privind un nivel zero al capturilor nu au fost stabilite în conformitate cu avizul ICES referitor la un nivel zero al TAC. Pentru trei stocuri demersale au fost convenite TAC-uri cu Regatul Unit la niveluri de capturi accidentale (cod din Marea Celtică, cod din vestul Scoției și merlan din Marea Irlandei), iar pentru un stoc demersal (hering din Marea Celtică) a fost stabilită împreună cu Regatul Unit o TAC de monitorizare, în conformitate cu avizul ICES privind nivelul unei astfel de TAC.

Codul din Marea Celtică este un stoc-țintă în cadrul planului multianual pentru apele occidentale. Uniunea și Regatul Unit au convenit asupra unei TAC la un nivel de 644 de tone (-20 % față de nivelul din 2021) pentru capturile accidentale inevitabile în cadrul pescuitului mixt de specii demersale, ceea ce a condus la o creștere a biomasei cu cel puțin 82 %, menținându-se sub limita superioară a F_{MSY} . Deși nu au fost convenite noi măsuri (tehnice) de remediere cu Regatul Unit, Comisia a adoptat⁷ recent noi măsuri bazate pe uneltele de pescuit și a stabilit praguri ale capturilor accidentale pentru a reduce capturile accidentale de cod în Marea Celtică și în apele adiacente. Aceste noi măsuri se vor aplica până la 31 decembrie 2022.

Codul din vestul Scoției este un stoc care face obiectul capturilor accidentale în cadrul planului multianual pentru apele occidentale. S-a convenit cu Regatul Unit asupra unei TAC pe baza unei reînnoiri solicitate de Regatul Unit, depășind valoarea F_{MSY} stabilită de ICES, precum și limita superioară a F_{MSY} stabilită prin norma de aviz a ICES. Va rezulta astfel o creștere a dimensiunii stocului cu 45 % față de nivelul biomasei din 2021. Acesta este unul dintre cele două stocuri pentru care Consiliul a adaptat poziția Uniunii la 6 decembrie 2021.

Merlanul din Marea Irlandei este un stoc-țintă în cadrul planului multianual pentru apele occidentale. S-a convenit cu Regatul Unit asupra unei TAC pe baza unei reînnoiri solicitate de Regatul Unit, depășind valoarea F_{MSY} stabilită de ICES, precum și limita superioară a F_{MSY} stabilită prin norma de aviz a ICES. Va rezulta astfel o creștere a dimensiunii stocului cu cel puțin 23 % față de nivelul biomasei din 2021. Acesta este unul dintre cele două stocuri pentru care Consiliul a adaptat mandatul la 6 decembrie 2021.

⁷ Regulamentul delegat (UE) 2021/2324 al Comisiei din 23 august 2021 de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește măsurile tehnice pentru anumite activități de pescuit de specii pelagice și demersale din Marea Celtică, Marea Irlandei și vestul Scoției (JO L 465, 29.12.2021, p. 1-7).

Propunerea enumeră 32 de TAC-uri pentru stocuri cu aviz de precauție. Uniunea a urmărit să ajungă la un acord cu Regatul Unit în ceea ce privește aceste TAC-uri, ținând seama de avizul principal corespunzător al ICES și de abordarea precaută prevăzută la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul privind PCP. Majoritatea acestor TAC-uri au fost convenite cu Regatul Unit în conformitate cu sau sub nivelurile din avizele ICES. Cu toate acestea, o serie de TAC-uri [mihalț-de-mare albastru (apele internaționale din zonele 1, 2; Marea Nordului; Skagerrak), cambulă de Baltica (zona 7hjk), crevete nordic (Marea Nordului) și câine de mare (apele occidentale)] au fost convenite cu Regatul Unit la niveluri care să permită evitarea situațiilor de blocaj și să țină seama de particularitățile pescuitului mixt. O notă de subsol referitoare numai la capturile accidentale a fost adăugată la TAC pentru crevete nordic (Marea Nordului), deoarece avizul ICES sugerează că aceasta nu ar trebui să fie o activitate de pescuit direcționat. S-a convenit cu Regatul Unit asupra unei TAC de monitorizare pentru heringul din vestul Scoției (HER/5B6ANB) și pentru heringul din vestul Irlandei (HER/6AS7BC), care va aduce nivelul biomasei la + 21 % în 2022, comparativ cu nivelul biomasei din 2021.

Pentru un număr limitat de stocuri (cod din Rockall, din vestul Scoției, din Marea Irlandei și din Marea Celtică; merlan din Marea Irlandei; polac din zonele 6 și 7), TAC-urile au fost convenite cu Regatul Unit la un nivel superior celui propus de Uniune pentru a obține un rezultat global considerat necesar și de dorit din perspectiva durabilității și a considerentelor socioeconomice, inclusiv necesitatea de a promova condiții de concurență echitabile.

TAC-uri care se abat cu peste 20 % de la nivelul TAC-urilor stabilite anterior

La momentul adoptării planurilor multianuale pentru apele occidentale și Marea Nordului, Comisia a declarat că, atunci când va propune stabilirea de TAC-uri care se abat cu peste 20 % de la nivelul TAC-urilor stabilite anterior, aceste cazuri vor fi enumerate în expunerea de motive din propunerea Comisiei, care va indica, după caz, motivele care stau la baza variațiilor TAC-urilor. În contextul stocurilor comune cu Regatul Unit, Comisia furnizează așadar aceste explicații pentru principalele variații ale TAC-urilor incluse în prezenta propunere.

Cod TAC	Denumire	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t)⁸	Modificare procentuală (rotunjită)	Justificare
ANF/2AC 4-C	Pește pescar (Marea Nordului)	11 972	9 014	-25 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit

⁸ Astfel cum se prevede în procesul-verbal, înainte de deducerile din TAC rezultate din derogările prevăzute în cadrul obligației de debarcare.

Cod TAC	Denumire	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t) ⁸	Modificare procentuală (rotunjită)	Justificare
ARU/567	Argentină mare (stocul vestic)	3 729	11 626	+212 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit Ca urmare a revizuirii evaluării, acest stoc a trecut în categoria care face obiectul unei evaluări analitice (de la categoria 3 la 1), ceea ce a condus la un aviz științific revizuit pentru o TAC mai mare.
HAD/6B1 214	Eglefin (Rockall)	8 375	5 825	-30 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit Avizele științifice au recomandat reducerea TAC din cauza scăderii indicelui de abundență și a aplicării rezervei de precauție.
JAX/4BC 7D	Specii de stavrid (sudul Mării Nordului și estul Canalului Mânecii)	14 014	8 969	-36 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit
L/W/2AC 4-C	Limbă roșie și cambulă cenușie (Marea Nordului)	5 428	4 287	-21 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit
NEP/2AC 4-C	Langustină (Marea Nordului)	19 077	24 268	+27 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit

Cod TAC	Denumire	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t)⁸	Modificare procentuală (rotunjită)	Justificare
NEP/5BC 6	Langustină (vestul Scoției)	14 945	11 862	-21 %	Stabilită de Regatul Unit.
NOP/2A3 A4	Merluciu norvegian (Marea Nordului)	128 300	59 728	-53 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit
PLE/7DE	Cambulă de Baltica (Canalul Mânecii)	11 920	9 138	-23 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit
PLE/7HJK	Cambulă de Baltica (zona 7hjk)	67	114	+70 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit
PRA/2AC 4-C	Crevete nordic (Marea Nordului)	660	990 (numai capturi accidentale)	+50 %	Schimbare în TAC pentru capturi accidentale pentru a se evita situațiile de blocaj, de comun acord cu Regatul Unit.
SOL/07D	Limbă-de-mare (estul Canalului Mânecii)	3 248	2 380	-27 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit
SOL/24-C	Limbă-de-mare (Marea Nordului)	21 361	15 330	-28 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit
SOL/7HJ K	Limbă-de-mare (7hjk)	280	213	-24 %	În urma avizului științific, de comun acord cu Regatul Unit

Cod TAC	Denumire	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t) ⁸	Modificare procentuală (rotunjită)	Justificare
SPR/7DE	Șprot (Canalul Mânecii)	1 446	550 (de la 1 ianuarie la 30 iunie)	-62 %	Modificarea anului pentru care trebuie stabilită TAC (de la 1 iulie la 30 iunie în anul următor). Prin urmare, aceste posibilități de pescuit corespund unei TAC speciale de șase luni care acoperă perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 30 iunie 2022.
WHG/56-14	Merlan (vestul Scoției)	937	1 800	+92 %	Creștere permisă sub nivelul noilor avize științifice, convenită cu Regatul Unit.

Flexibilitatea interanuală

Uniunea a convenit cu Regatul Unit ca flexibilitatea interanuală să nu se aplice următoarelor stocuri: mihalț-de-mare albastru în apele internaționale din zonele ICES 1 și 2 (BLI/12INT-), mihalț-de-mare albastru în Marea Nordului (BLI/24-), mihalț-de-mare albastru în Skagerrak (BLI/03/A-), cod în vestul Scoției (COD/5BE6A), cod în Marea Celtică (COD/7XAD34), câine de mare în apele occidentale (DGS/15X14), hering HER/7G-K și merlan în Marea Irlandei (WHG/07A).

Derogări de la obligația de aruncare a capturilor înapoi în mare

În cazul în care există diferențe între Uniune și Regatul Unit în ceea ce privește derogările de la obligația de debarcare, Regatul Unit a confirmat că va utiliza derogările Uniunii de la obligația de aruncare a capturilor înapoi în mare în 2022. Cu toate acestea, din cauza regimului revizuit de derogări în apele Regatului Unit, astfel cum a fost notificat Uniunii la 17 noiembrie 2021, cu privire la care se așteaptă în prezent un răspuns din partea Regatului Unit în legătură cu observațiile și solicitările noastre de clarificare ulterioare, Uniunea nu poate preciza, în această etapă, care dintre aceste derogări ar putea fi utilizate de flota Uniunii atunci când desfășoară activități de pescuit în apele Regatului Unit.

Deduceri din TAC

Posibilitățile de pescuit pentru stocurile de specii care fac obiectul obligației de debarcare în temeiul articolului 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 țin seama de faptul că, în

principiu, aruncarea capturilor înapoi în mare nu mai este permisă. Cantitățile care pot continua să fie aruncate înapoi în mare, în mod excepțional, în cursul perioadei de aplicare a obligației de debarcare trebuie să fie deduse din cifra care figurează în aviz pentru capturile totale.

Schimburi de cote

Uniunea a încercat să faciliteze schimburi de cote cu Regatul Unit, în vederea instituirii unui mecanism de schimb de cote de către Comitetul specializat privind pescuitul. Este oportun să se stabilească procedura de efectuare a acestor schimburi.

Biban-de-mare

Bibanul-de-mare european din apele nordice este un stoc care nu face obiectul unei cote și care este partajat cu Regatul Unit. Comisia propune stabilirea unor măsuri de limitare a capturilor din acest stoc pentru 2022, astfel cum s-a convenit în cadrul consultărilor cu Regatul Unit.

Uvă

Articolul 11a din Regulamentul (UE) 2022/109 al Consiliului a prelungit pentru 2022 perioadele de interdicere a pescuitului de uvă cu utilizarea anumitor unelte tractate în diviziunile ICES 2a, 3a și în subzona ICES 4. Întrucât TAC provizorie care acoperă perioada 1 ianuarie-31 martie 2022 este în prezent înlocuită cu o TAC definitivă pentru întregul an, perioada de interdicere aplicabilă ar trebui să includă și perioada cuprinsă între 1 august și 31 decembrie 2022, în plus față de perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 31 martie 2022. Prin urmare, este necesar ca articolul 11a să fie modificat în consecință.

Specii interzise

Pentru a proteja anumite specii împotriva pescuitului, Uniunea și Regatul Unit au convenit, în procesul-verbal pentru 2022, să mențină lista existentă a speciilor interzise, astfel cum figurează în anexa 2 la procesul-verbal pentru 2021.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) 2022/109 al Consiliului de stabilire, pentru anul 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2022/109 al Consiliului¹, stabilește, pentru anul 2022, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia.
- (2) La 21 decembrie 2021, Uniunea a convenit cu Regatul Unit asupra stabilirii unui număr mare de capturi totale admisibile (TAC) pentru 2022 pentru stocurile enumerate în anexa 35 la ACC. Rezultatul consultărilor a fost documentat în procesul-verbal, care a fost aprobat de Consiliu la 21 decembrie 2021 și semnat în aceeași zi de șeful delegației Regatului Unit și de reprezentantul Comisiei în numele Uniunii, în conformitate cu articolul 498 alineatul (6) din ACC și cu Decizia Consiliului din 22 octombrie 2021².
- (3) Procesul-verbal este rezultatul consultărilor desfășurate de Uniune cu Regatul Unit în conformitate cu articolul 498 alineatul (2), articolul 498 alineatul (4) literele (a)-(d) și articolul 498 alineatul (6) din Acordul comercial și de cooperare dintre Uniune și Regatul Unit (ACC)³, cu obiectivele și principiile prevăzute la articolele 2, 3, 28 și 33 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului⁴, la articolele 4 și 5 din

¹ Regulamentul (UE) 2022/109 al Consiliului din 27 ianuarie 2022 de stabilire, pentru anul 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 21, 31.1.2022, p. 1-164).

² Decizia (UE) 2021/1875 a Consiliului din 22 octombrie 2021 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul consultărilor anuale cu Regatul Unit pentru a se conveni asupra capturilor totale admisibile (JO L 378, 26.10.2021, p. 6).

³ Acordul comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte (JO L 149, 30.4.2021, p. 10).

⁴ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

Regulamentele (UE) 2019/472 și 2018/973 privind planurile multianuale pentru apele occidentale⁵ și Marea Nordului⁶ (PAM) și cu Decizia (UE) 2021/1875 a Consiliului⁷ privind consultările cu Regatul Unit în ceea ce privește posibilitățile de pescuit pentru stocurile comune pentru 2022. Poziția Uniunii s-a bazat, în cursul consultărilor, pe cele mai bune avize științifice disponibile, furnizate de Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES), în conformitate cu articolul 494 alineatul (3) litera (c) din ACC.

- (4) Prin urmare, este necesar să se înlocuiască TAC-urile provizorii stabilite în Regulamentul (UE) 2022/109 în conformitate cu posibilitățile de pescuit convenite în procesul-verbal și să se pună în aplicare alte măsuri legate funcțional de posibilitățile de pescuit convenite, de asemenea, în procesul-verbal.
- (5) Aceste posibilități de pescuit pentru 2022 vor permite asigurarea durabilității de mediu pe termen lung a activităților de pescuit, gestionate cu scopul de a obține beneficii economice, sociale și în materie de ocupare a forței de muncă și de a contribui la securitatea aprovizionării cu alimente, inclusiv prin promovarea unor condiții de concurență echitabile pentru operatorii din Uniune în cazul în care stocurile sunt partajate cu Regatul Unit.
- (6) Pentru anumite stocuri, pe care le-a evaluat în raport cu MSY, Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) a emis un aviz științific pentru capturi zero. Dacă TAC-urile pentru aceste stocuri ar fi stabilite la nivelul indicat în respectivul aviz științific, obligația de debarcare integrală a capturilor, atât în apele Uniunii cât și în apele Regatului Unit, inclusiv a capturilor accidentale din stocurile respective din cadrul activităților de pescuit mixt, ar conduce la fenomenul „speciilor de blocaj”. Pentru a găsi un echilibru între necesitatea continuării respectivelor activități de pescuit mixt, având în vedere posibilele implicații socioeconomice grave ale întreruperii lor totale, alături de necesitatea de a atinge o stare biologică bună pentru aceste stocuri, și luând în considerare dificultatea de a pescui concomitent toate stocurile din cadrul activităților de pescuit mixt la nivelul MSY, Uniunea și Regatul Unit au convenit că este oportun să se stabilească TAC-uri specifice pentru capturile accidentale din stocurile respective. Nivelul acestor TAC-uri ar trebui să fie de așa natură încât rata mortalității pentru stocurile respective să scadă și să se ofere stimulente pentru îmbunătățirea selectivității și a evitării capturilor. Nivelurile posibilităților de pescuit pentru aceste stocuri ar trebui să fie stabilite în conformitate cu procesul-verbal, atât pentru a se asigura condiții de concurență echitabile pentru operatorii din Uniune, cât și pentru a se garanta refacerea semnificativă a biomasei acestor stocuri.

⁵ Regulamentul (UE) 2019/472 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile pescuite în apele occidentale și apele adiacente și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de modificare a Regulamentelor (UE) 2016/1139 și (UE) 2018/973 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007 și (CE) nr. 1300/2008 ale Consiliului (JO L 83, 25.3.2019, p. 1).

⁶ Regulamentul (UE) 2018/973 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2018 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile demersale din Marea Nordului și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de precizare a detaliilor punerii în aplicare a obligației de debarcare în Marea Nordului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 676/2007 și (CE) nr. 1342/2008 ale Consiliului (JO L 179, 16.7.2018, p. 1).

⁷ Decizia (UE) 2021/1875 a Consiliului din 22 octombrie 2021 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul consultărilor anuale cu Regatul Unit pentru a se conveni asupra capturilor totale admisibile (JO L 378, 26.10.2021, p. 6).

- (7) Având în vedere faptul că biomasa stocurilor de BLI/12INT, BLI/24, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/7XAD34, HER/7G-K și WHG/07A este sub nivelul-limită de referință al biomasei (B_{lim}), Uniunea și Regatul Unit au convenit în procesul-verbal că este necesar ca statele membre să nu aplice articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în ceea ce privește aceste stocuri pentru transferurile din 2021 în 2022, astfel încât capturile din 2022 să nu depășească TAC stabilită pentru stocurile respective. Totodată, Uniunea și Regatul Unit au convenit că același lucru se aplică și pentru stocul de DGS/15X14, care este o specie interzisă în temeiul articolului 18 alineatul (1) litera (o) din Regulamentul (UE) 2022/109.
- (8) Uniunea a încercat, împreună cu Regatul Unit, să găsească cel mai înalt nivel posibil de convergență în ceea ce privește aplicarea obligației de debarcare, inclusiv a excepțiilor *de minimis* și a excepțiilor legate de rata de supraviețuire, pentru a asigura respectarea obiectivelor de conservare și condiții de concurență echitabile. Posibilitățile de pescuit convenite cu Regatul Unit pentru stocurile de specii cărora li se aplică obligația de debarcare țin seama de faptul că, în principiu, aruncarea capturilor înapoi în mare nu mai este permisă. Cantitățile care pot continua să fie aruncate înapoi în mare, în mod excepțional, în cursul perioadei de aplicare a obligației de debarcare au fost așadar deduse din cifra care figurează în aviz pentru capturile totale, astfel cum a fost furnizată de ICES.
- (9) Uniunea și Regatul Unit au convenit să continue abordarea utilizată pentru conservarea bibanului-de-mare european din apele nordice, astfel cum se prevede la articolul 11 din Regulamentul (UE) 2021/92⁸, în special faptul că presiunea globală exercitată de pescuit asupra stocului rămâne mai mică sau egală cu cea recomandată de ICES. Prin urmare, ar trebui să se stabilească în continuare măsuri de limitare a capturilor pentru 2022 pentru acest stoc în diviziunile ICES 4b, 4c, 7a și 7d-7h. Având în vedere avizul emis de ICES, Uniunea și Regatul Unit au convenit să majoreze limitele de captură pentru activitățile de pescuit care utilizează unelte cu cârlige și linie și setci fixe. Totodată, Uniunea și Regatul Unit s-au pus de acord asupra unei treceri de la limite lunare la limite bilunare pentru traule și seine. Uniunea și Regatul Unit au hotărât, de asemenea, să acorde prioritate îmbunătățirii instrumentului de evaluare al ICES pentru bibanul-de-mare, pentru a permite calcularea previziunilor pe baza modelelor MSY. Uniunea și Regatul Unit au mai convenit că este necesar să se mențină măsurile existente de limitare a capturilor aplicabile pescuitului de acord. Întrucât limitele provizorii de captură sunt în prezent înlocuite cu limite de captură pentru întregul an, măsurile relevante de limitare a capturilor ar trebui să acopere, de asemenea, perioada cuprinsă între 1 aprilie și 31 decembrie 2022.
- (10) Regulamentul (UE) 2022/109 prevede prelungirea, pentru 2022, a perioadelor de interdicere a pescuitului de uvă cu utilizarea anumitor unelte tractate în diviziunile ICES 2a, 3a și în subzona ICES 4. Întrucât TAC provizorie care acoperă perioada 1 ianuarie-31 martie 2022 va fi înlocuită cu o TAC definitivă pentru întregul an, perioada de interdicere aplicabilă ar trebui să includă și perioada cuprinsă între 1 august și 31 decembrie 2022.
- (11) Regulamentul (UE) 2022/109 stabilește o TAC provizorie pentru hamsie în subzona ICES 8, care se aplică de la 1 ianuarie 2022 până la 30 iunie 2022, în așteptarea

⁸ Regulamentul (UE) 2021/92 al Consiliului din 28 ianuarie 2021 de stabilire, pentru anul 2021, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 31, 29.1.2021, p. 31-192).

avizului științific. ICES a emis avizul științific privind stocul respectiv pentru 2022 la 17 decembrie 2021. TAC aferentă acestui stoc pentru 2022 trebuie modificată în conformitate cu avizul respectiv.

- (12) Pentru a proteja anumite specii împotriva pescuitului, Uniunea și Regatul Unit au convenit să mențină listele existente de specii interzise.
- (13) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2022/109 trebuie să fie modificat în consecință.
- (14) Limitele de captură prevăzute de Regulamentul (UE) 2022/109 se aplică de la 1 ianuarie 2022. Dispozițiile introduse prin prezentul regulament în ceea ce privește limitele de captură trebuie să se aplice, prin urmare, de la aceeași dată. Această aplicare retroactivă nu afectează principiile securității juridice și protecției încrederii legitime, întrucât posibilitățile de pescuit în cauză au crescut sau nu au fost încă epuizate. Din motive de urgență, se impune ca prezentul regulament să intre în vigoare în ziua următoare datei publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1
Modificarea Regulamentului (UE) 2022/109

Regulamentul (UE) 2022/109 se modifică după cum urmează:

- (1) Articolul 7 se elimină;
- (2) Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11
Măsuri privind pescuitul de biban-de-mare european în diviziunile ICES 4b și 4c și în subzona ICES 7

- (1) Se interzice pescuirea de către navele de pescuit ale Uniunii, precum și pentru orice activități comerciale de pescuit de la țărm, de biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*) în diviziunile ICES 4b și 4c și în subzona ICES 7 sau reținerea la bord, transbordarea, relocalizarea sau debarcarea de biban-de-mare european capturat în zona respectivă.
- (2) Interdicția prevăzută la alineatul (1) nu se aplică capturilor accidentale de biban-de-mare din cadrul activităților comerciale de pescuit cu plasă de la țărm. Această excepție se aplică numărului istoric de plase de plajă, fixat la nivelurile de dinainte de 2017. Activitățile comerciale de pescuit cu plasă de la țărm nu vizează bibanul-de-mare, putând fi debarcate numai capturile accidentale inevitabile de biban-de-mare.
- (3) Prin derogare de la alineatul (1), în ianuarie 2022 și în perioada cuprinsă între 1 aprilie și 31 decembrie 2022, în diviziunile ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f și 7h, navele de pescuit ale Uniunii pot să pescuiască, să rețină la bord, să transbordeze, să relocalizeze sau să debarce biban-de-mare european capturat în zona respectivă cu următoarele unelte de pescuit și în următoarele limite:
 - (a) utilizând traule de fund⁹, pentru capturi accidentale inevitabile, nu mai mult de 760 de kilograme în două luni calendaristice (ianuarie și aprilie; mai și iunie; iulie și august; septembrie și octombrie; noiembrie și decembrie) și 5 % din

⁹ Toate tipurile de traule de fund (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS și TB).

greutatea capturilor totale de organisme marine aflate la bord capturate de nava în cauză pentru fiecare campanie de pescuit;

- (b) utilizând seine¹⁰, pentru capturi accidentale inevitabile, nu mai mult de 760 de kilograme în două luni calendaristice (ianuarie și aprilie; mai și iunie; iulie și august; septembrie și octombrie; noiembrie și decembrie) și 5 % din greutatea capturilor totale de organisme marine aflate la bord capturate de nava în cauză pentru fiecare campanie de pescuit;
- (c) utilizând unelte cu cârlige și linie¹¹, nu mai mult de 5,95 tone per navă;
- (d) utilizând setci fixe¹², pentru capturi accidentale inevitabile, nu mai mult de 1,5 tone per navă.

Derogările prevăzute la primul paragraf litera (c) se aplică navelor de pescuit ale Uniunii care au înregistrat capturi de biban-de-mare european utilizând unelte cu cârlige și linie în perioada 1 iulie 2015-30 septembrie 2016.

Derogările prevăzute la primul paragraf litera (d) se aplică navelor de pescuit ale Uniunii care au înregistrat capturi de biban-de-mare european utilizând setci fixe în perioada 1 iulie 2015-30 septembrie 2016.

În cazul înlocuirii unei nave de pescuit a Uniunii, statele membre pot permite aplicarea derogărilor la o altă navă de pescuit a Uniunii, cu condiția ca numărul de nave de pescuit ale Uniunii care fac obiectul fiecăreia dintre derogări și capacitatea globală de pescuit a acestora să nu crească.

- (4) Limitele de captură prevăzute la alineatul (3) nu sunt transferabile între nave și nici, în cazul în care se aplică o limită bilunară, de la o perioadă calendaristică de două luni la alta.

Pentru navele de pescuit ale Uniunii care utilizează mai multe unelte de pescuit în două luni calendaristice, se aplică cea mai joasă limită de captură prevăzută la alineatul (3) pentru oricare dintre uneltele de pescuit utilizate. Statele membre raportează Comisiei, în termen de 15 zile de la sfârșitul fiecărei luni, toate capturile de biban-de-mare european în funcție de tipul de unelte utilizate.

- (5) În cadrul pescuitului recreativ, inclusiv de la țărm, în diviziunile ICES 4b, 4c, 6a, 7a-7k:
 - (a) de la 1 ianuarie la 28 februarie 2022 și de la 1 la 31 decembrie 2022:
 - (i) se permite pescuitul bibanului-de-mare european doar cu capturare urmată de eliberare, cu lansetă sau cu linie de pescuit;
 - (ii) în perioada respectivă, se interzice reținerea, relocalizarea, transbordarea sau debarcarea de biban-de-mare european capturat în zona respectivă.
 - (b) de la 1 martie la 30 noiembrie 2022:
 - (i) pot fi capturate și reținute maximum două exemplare de biban-de-mare european per pescar pe zi;
 - (ii) dimensiunea minimă a bibanului-de-mare european reținut în această perioadă este de 42 cm;

¹⁰ Toate tipurile de seine (SSC, SDN, SPR, SV, SB și SX).

¹¹ Toate activitățile de pescuit cu paragate sau cu undițe și lansete (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX și LLS).

¹² Toate setcile și capcanele fixe (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN și FIX).

(iii) nu pot fi utilizate plase fixe pentru a captura sau reține biban-de-mare european în această perioadă.

(6) Alineatul (6) nu aduce atingere măsurilor naționale mai stricte privind pescuitul recreativ.”

(3) Articolul 15 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 15

Perioade de interzicere a activităților de pescuit pentru uvă

Se interzice pescuitul comercial de uvă cu traule de fund, cu seine sau cu unelte tractate similare, cu dimensiunea ochiului de plasă mai mică de 16 mm, în diviziunile ICES 2a și 3a și în subzona ICES 4, de la 1 ianuarie la 31 martie 2022 și de la 1 august la 31 decembrie 2022.”

(4) Anexa IA, partea A se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

(5) Anexa IA, partea B se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

(6) Anexa II se modifică în conformitate cu anexa III la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2022.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*